



ONDAREAREN EMAITZA EKONOMIKOAREN KONTUA CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO PATRIMONIAL	Memor. ohar. Notas memor.	2012 ekitaldia Ejercicio 2012	2011 ekitaldia Ejercicio 2011
Zerga bidezko sarrerak Ingresos tributarios		26.794.397	28.723.137
Zergak Impuestos		2.476.496	3.009.841
Tasak Tasas		24.317.900	25.713.297
Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak Transferencias y subvenciones recibidas		8.451.550.430	8.082.403.803
Ekitaldikoak Del ejercicio	9	8.445.309.333	8.076.036.395
Ekitaldiko gastuak finantzatzeko jasotako diru-laguntzak Subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio		127.128.646	154.240.826
Transferentziak Transferencias		8.318.180.687	7.921.795.569
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzak egoztea Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero		6.241.098	6.367.408
Salmenta garbiak eta zerbitzu-emateak Ventas netas y prestaciones de servicios		139.658.247	30.568.337
Salmenta garbiak Ventas netas		1.007	338
Zerbitzu-emateak Prestaciones de servicios		20.431.364	30.567.999
Beste erakunde batzuentzat erositako edo eraikitako aktiboengatik sarreren egoztea Imputación de ingresos por activos construidos o adquiridos para otras entidades		119.225.876	--
Amaituta dauden eta produzitzen ari diren produktuen izakinen aldaketak eta balio-narriadura Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación y deterioro de valor	8	257.994.075	247.327.311
Gestio arrunteko beste sarrera batzuk Otros ingresos de gestión ordinaria		106.583.172	99.632.426
Hornidura-soberakinak Excesos de provisiones		21.646.986	12.271.578
GESTIO ARRUNTEKO SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA		9.004.227.308	8.500.926.593
Langileek eragindako gastuak Gastos de personal		(1.781.937.258)	(1.905.886.543)
Soldatak, lansariak eta parekoak Sueldos, salarios y asimilados		(1.434.539.315)	(1.542.218.835)
Karga sozialak Cargas sociales		(347.397.942)	(363.667.709)
Emandako transferentziak eta diru-laguntzak Transferencias y subvenciones concedidas	9	(4.221.663.573)	(4.019.451.530)
Hornidurak Aprovisionamientos	8	(377.219.727)	(247.327.311)
Salgaien eta beste hornidura batzuen kontsumoa Consumo de mercaderías y otros aprovisionamientos		(377.219.727)	(247.327.311)
Gestio arrunteko beste gastu batzuk Otros gastos de gestión ordinaria		(3.235.005.159)	(3.322.926.748)
Hornidurak eta kanpoko zerbitzuak Suministros y servicios exteriores		(3.229.137.005)	(3.318.804.591)
Zergak Tributos		(5.443.221)	(3.462.156)
Bestelakoak Otros		(424.934)	(660.001)
Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado		(128.556.903)	(127.634.526)
GESTIO ARRUNTEKO GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA		(9.744.382.620)	(9.623.226.658)
Gestio arruntaren emaitza (desaurrezkia) Resultado de la gestión ordinaria (desahorro)		(740.155.312)	(1.122.300.066)



ONDAREAREN EMAITZA EKONOMIKOAREN KONTUA CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO PATRIMONIAL	Memor. ohar. Notas memor.	2012 ekitaldia Ejercicio 2012	2011 ekitaldia Ejercicio 2011
Ibilgetu ez-finantzarioaren eta aktibo salgarrien balio-narriadura eta besterenganatzeagatiko emaitzak Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta		68.738.915	(796.292)
Bajak eta besterenganatzeak <i>Bajas y enajenaciones</i>		67.302.233	(796.292)
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzen egozteak <i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>		1.436.682	--
Arruntak ez diren beste partida batzuk Otras partidas no ordinarias		(15.649.290)	(763.486)
Sarrerak <i>Ingresos</i>		22.498.220	40.690.332
Gastuak <i>Gastos</i>		(38.147.510)	(41.453.818)
Eragiketa ez-finantzarioen emaitza Resultado de las operaciones no financieras		(687.065.687)	(1.123.859.843)
Sarrera finantzarioak Ingresos financieros		168.281.418	192.600.838
Ondare-tresnetako partaidetzetatik datozenak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		150.000.436	160.000.532
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		150.000.000	160.000.000
Beste erakunde batzuetan <i>En otras entidades</i>		436	532
Negozia daitezkeen balioetatik eta kredituetatik datozenak <i>De valores negociables y de créditos</i>		18.280.982	32.600.306
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		793.399	968.368
Bestelakoak <i>Otros</i>		17.487.584	31.631.938
Gastu finantzarioak Gastos financieros		(199.347.170)	(168.195.847)
Taldeko erakundeekin, talde anitzekin eta elkartuekin zorrak izategatik <i>Por deudas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		(248.327)	--
Bestelakoak <i>Otros</i>		(199.098.843)	(168.195.847)
Arrazoizko balioaren aldaketak aktibo eta pasibo finantzarioetan Variación del valor razonable en activos y pasivos financieros		(815.163)	(11.170.503)
Finantza-deribatuak <i>Derivados financieros</i>		(815.163)	(11.170.503)
Kanbio-diferentziak Diferencias de cambio		(1.912)	(6.875)
Balioaren narriadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak besterenganatzeak Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros		(70.824.474)	39.040.064
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>De entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		(30.795.254)	71.049.872
Bestelakoak <i>Otros</i>		(40.029.220)	(32.009.808)
Eragiketa finantzarioen emaitza Resultado de las operaciones financieras		(102.707.301)	52.267.677
Ekitaldiko emaitza garbia (desaurrezkia) Resultado neto del ejercicio (desahorro)		(789.772.988)	(1.071.592.167)